

ETH CATALAN E ES ONZE LENGÜES OFICIAUS E DE TRABALH DERA UNION EUROPEÀ

Lengües des estats, lengües dera Union

Ena Union Europèa son oficiaus es lengües que decidís eth Conselh per unanimitat e, entad açò que tanh as estats membres enes quaus existís mès d'ua lengua oficiau, er usatge dera lengua s'a de determinar, a demana der estat interessat, segontes es règles generaus dera legislacion d'aguest estat.

Actuaument ena Euròpa des quinze i a onze lengües oficiaus: aleman (Alemanha, Àustria e Belgica), anglés (Reiaume Unit e Irlanda), espanhòu, danés, finés, francés (França e Belgica), neerlandés (Païsi Baishi e Belgica), grèc, italian, portugués e suedés (Suècia e Finlàndia).

Lengües oficiaus e lengües de trabalh

Totes es lengües oficiaus ne son tanben de trabalh. Com que son lengües oficiaus, se i publiquen es tractats e totes es normes comunitàries. Pr'amor que son lengües de trabalh, se i publiquen toti es documents intèrns e de procediment e es sessions d'organismes collegiats an traduccion simultanèa.

Dus estats dera Union compden damb mès d'ua lengua oficiau en tot eth sòn territòri: Irlanda (anglés e irlandés) e Luxemborg (luxemborgés, francés e aleman). Cap des dus non a sollicitat pas era oficialitat dera sua lengua pròpria enes institucions europèes, a despriet de que i an ua consideracion especiau. Auem dus estats mès que compden damb lengües oficiaus sonque en ua part deth territòri que ja son oficiaus ena Union pr'amor que tanben ne son d'un aute estat. Qu'ei eth cas de Belgica (francés, neerlandés e aleman) e de Finlàndia (finés e suedés). Espanha, que compde damb quate lengües oficiaus, sonque demanèc entath castelhan er estatut de lengua oficiau dera Union.

A despriet d'açò, en burèu dera Union Europèa plaçat en Barcelona, eth catalan pòt èster tengut coma lengua de relacion damb es institucions europèes, cossent damb era Resolucion deth Parlament Europèu, d'11 de deseme de 1990.

Eth catalan ei era setau lengua dera Union Europèa

En repòrt damb es onze lengües oficiaus dera Union Europèa, es territòris dera Union a on eth catalan ei oficiau (Catalonha, Isles Balears e Comunitat Valenciana) an mès poblacion qu'es territòris enes quaus son oficiaus cinc des lengües adès nomentades.

Taula 3. Eth catalan e es onze lengües oficials dera Union Europèa

LENGUA	POBLACION
Aleman	90,2 M
Francés	62,7 M
Anglés	62,2 M
Itàlian	57,4 M
Espanhòu	39,8 M
Neerlandés	21,2 M
Catalan	10,8 M
Grèc	10,6 M
Portugués	9,8 M
Suèc	9,3 M
Danés	5,2 M
Finés	5,1 M

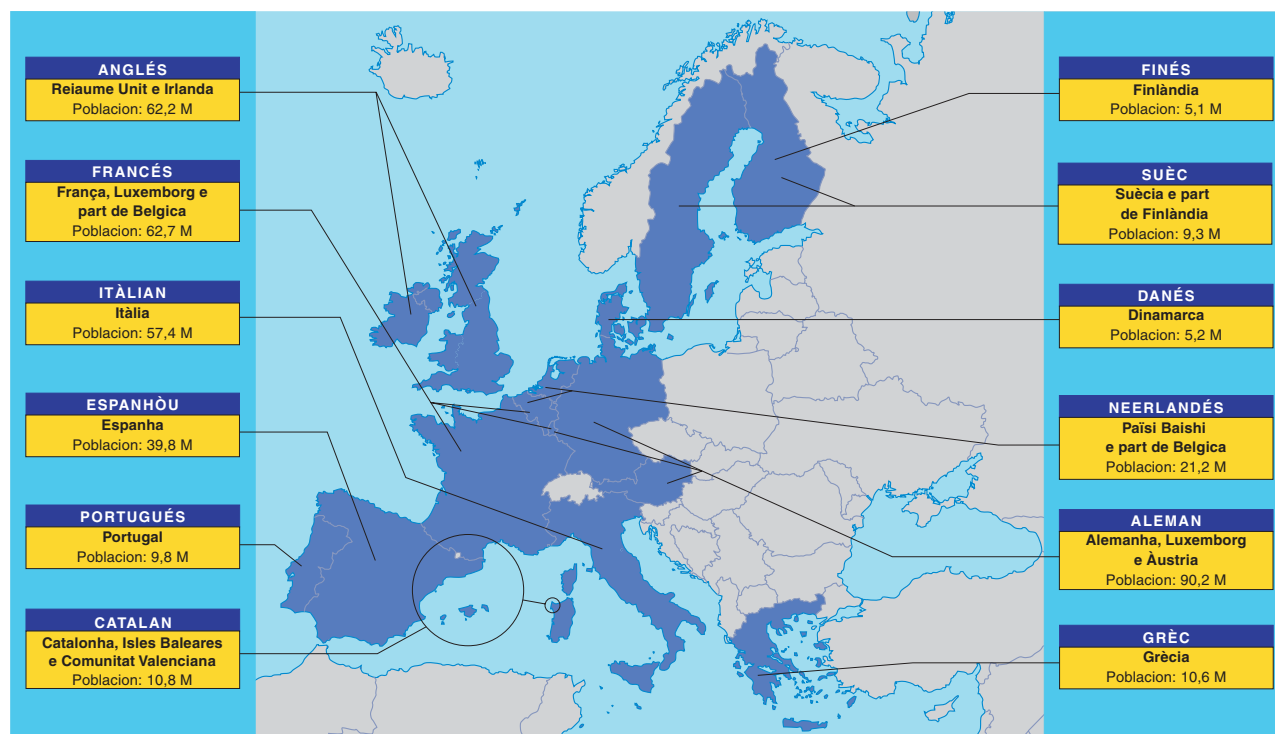
HÒNT DES DONADES: IDESCAT. INE.
Panorama dera UE. 2000.

Se sonque auem en compde eth nombre de persones qu'efectivament lo saben parlar, eth catalan ei mès parlat qu'eth danés e eth finés.

Entad açò qu'ei ara vitalitat economica, cau remarcar qu'era mieja deth PIB des estats dera Union Europèa ei de 21.000 EPA (1 EPA = 134,07 PTA). Dotze estats an un PIB superior ara mieja, e tres l'an inferior. Eth PIB des territòris de parla catalana considerats (Catalonha, Isles Balears e Comunitat Valenciana) ei superior ath de Grècia, Espanha o Portugal.

En mapa següent se detalhe:

- eth nòm dera lengua oficial e er estat o estats enes quaus aguesta a consideracion
- era poblacion der estat o estats a on ei oficial aguesta lengua, en milions d'abitants (M)



Eth catalan ei era 7au lengua en relacion damb es oficials dera Union Europèa

HÒNTS: Panorama dera UE, 2000. IDESCAT. INE.